VOLVO S40

QUICK GUIDE

BIENVENUE DANS LA FAMILLE MONDIALE DE VOLVO PROPRIÉTAIRES!

La découverte de votre nouveau véhicule est une expérience passionnante.

Parcourir le présent guide de consultation rapide pour tirer pleinement parti de votre nouvelle Volvo. Pour trouver des renseignements détaillés, consulter le manuel du propriétaire.

Les textes d'avertissement et autres renseignements importants ne se trouvent que dans le manuel du propriétaire, et non dans le présent dépliant. C'est le manuel du propriétaire qui contient l'information la plus à jour.

Les équipements en option sont identifiés par un astérisque.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquer avec le service à la clientèle :
É.-U. : 1-800-458-1552 www.volvocars.us

CANADA : 1-800-663-8255 www.volvocanada.com

CLÉ & TÉLÉCOMMANDE

LAME-CLÉ

Sert à verrouiller/déverrouiller la boîte à gants ou la porte du conducteur quand il n'y a aucun courant électrique dans le véhicule.

Verrouille les portes et le coffre, et arme le système d'alarme.

Déverrouille les portes et le coffre[A], et désarme le système d'alarme.

Déverrouille le coffre. (Ne l'ouvre pas.)

Éclairage d'approche (30 secondes[B]) allume l'éclairage des rétroviseurs de porte, de l'habitacle, des logements pour les pieds et de la plaque d'immatriculation. Les clignotants et les feux de stationnement s'allument.

Alarme « de panique ». Maintenir enfoncée pour déclencher l'alarme. Pour arrêter l'alarme, appuyer sur la touche de déverrouillage.

A. Il y a reverrouillage automatique si on n'ouvre pas une porte ou le coffre dans les 2 minutes qui suivent le déverrouillage.

B. Il est possible de régler la durée à 30, 60 ou 90 secondes.

DÉMARRAGE À FROID

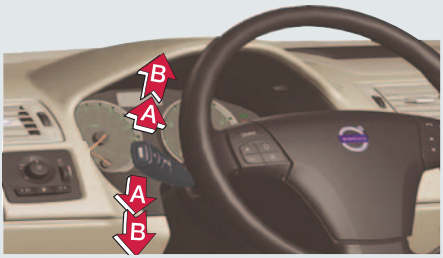
REMARQUE

Après un démarrage à froid, le ralenti du moteur est plus élevé durant un court moment.

AUTODÉMARRAGE

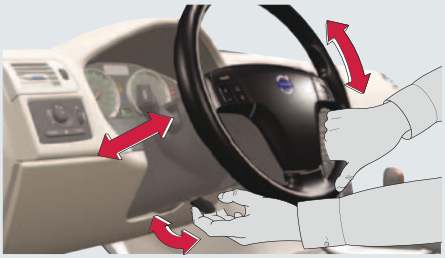
Enfoncer la pédale d'embrayage ou de frein. Tourner la commande de démarrage avec ou sans clé à la position **III** et la relâcher. Le moteur démarre automatiquement.

CLIGNOTANTS



A. Séquence de changement de voie, **trois clignotements**.
B. Séquence de **virage complet** .

RÉGLAGE DU VOLANT

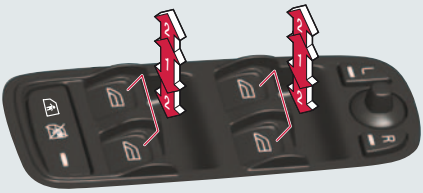


ATTENTION! Ne jamais régler le volant en conduisant.

TABLEAU D'ÉCLAIRAGE

0	**Phares automatiques.** Appel de phares de route seulement.
	Feux de stationnement
	Phares : s'éteignent lorsqu'on coupe le contact, faisceaux de route/croisement
	Phares bi-xénon orientables*, les faisceaux des phares suivent les mouvements du volant.
	Afficheur & éclairage du tableau de bord
	Phares antibrouillard avant*
	Feu antibrouillard arrière (côté conducteur seulement)
A	**Appel de phares de route**
B	Basculer entre **faisceaux de route et faisceaux de croisement,** éclairage de sécurité à la maison**.**

PANNEAU DE COMMANDE DE LA PORTE DU CONDUCTEUR



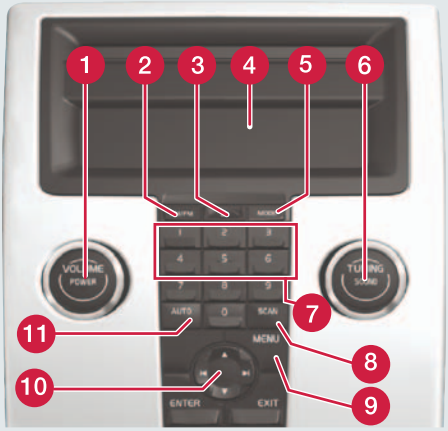
L R	**Réglage des rétroviseurs de porte.** Sélectionner **L** ou **R**.Régler avec la commande.
1	**Ouvrir/fermer une vitre partiellement**
2	**Ouvrir/fermer une vitre complètement**
	Commutateur de verrouillage des vitres et des portes arrière*, verrous de sécurité pour enfants.

SOIN DU VÉHICULE

Nous vous recommandons d'éviter de laver la voiture dans un lave-auto au cours des six premiers mois, car la peinture n'aura pas durci suffisamment.

Le garnissage en cuir doit faire l'objet d'un entretien périodique. Traiter le cuir avec une crème protectrice, de une à quatre fois par année suivant les besoins. S'adresser au concessionnaire Volvo pour se procurer les produits d'entretien du cuir.

CHAÎNE AUDIO



1. **Marche/arrêt et volume.** Appuyer pour allumer ou éteindre. Tourner pour régler le volume. Le volume de la radio et celui du système de navigation Volvo sont mémorisés séparément.
2. **Radio FM1, FM2** ou **AM**
4. **Afficheur**
5. **MODE, CD, radio par satellite Sirius*, AUX**[A]
6. **Paramètres audio.** Appuyer pour sélectionner p. ex. GRAVES, AIGUS, etc. Tourner pour régler.
9. **MENU.** Volume et paramètres audio avancés du lecteur auxiliaire.

[A.] Connecteur AUX pour lecteur MP3, par exemple. Régler le volume du lecteur MP3 au niveau moyen pour obtenir la meilleure qualité sonore. L'accessoire iPod Music Interface permet de commander le lecteur de musique à l'aide des commandes de la chaîne audio ou du clavier monté sur le volant.

[B.] Il est également possible d'écouter des fichiers de format MP3 ou WMA.

RADIO

6. **Tourner** pour sélectionner une **station radio**.
10. **Rechercher des stations** avec les touches fléchées gauche/droite ou la touche **SCAN** (8)**. Mémoriser jusqu'à 20 stations** en maintenant enfoncée l'une des touches de préréglage (7) **0 à 9** dans la bande FM1 et **0 à 9** dans la bande FM2. Une fois la station mémorisée, la confirmation apparaît dans l'afficheur.
11. **Mémorisation automatique de stations** Appuyer sur **AUTO** pendant 2 secondes. MÉMORIS. AUTO s'affiche pendant que la recherche est en cours. Les 10 stations les plus puissantes sont alors mémorisées. Appuyer sur une des touches **0 à 9** pour sélectionner une station.

LECTEUR CD[B]

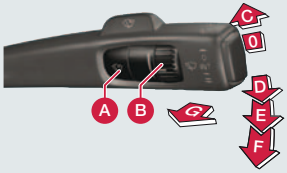
10. **Changer de piste de CD** avec les touches fléchées gauche/droite ou tourner (6). **Sélectionner un CD** (changeur de CD en option seulement) avec les touches fléchées vers le haut/bas.
3. **Éjecter le CD.** Appuyer sur la touche pour éjecter le CD en cours de lecture. Appuyer et maintenir enfoncée pour éjecter tous les CD.
7. **Sélectionner un CD** (changeur de CD en option seulement)**.** Appuyer sur une des touches de **1 à 6**.

BLUETOOTH®

1. Rendre le téléphone cellulaire consultable ou visible.
2. Appuyer brièvement sur la touche **TÉLÉPHONE** du tableau de commande de la chaîne audio.
3. Sélectionner « Ajouter téléphone » dans l'afficheur de la chaîne audio.
4. Sélectionner le téléphone cellulaire à connecter.
5. Entrer les chiffres montrés dans l'afficheur de la chaîne audio, à l'aide du clavier du téléphone cellulaire.

ESSUIE-GLACE ET DÉTECTEUR DE PLUIE*

C	**Un seul balayage des essuie-glace**
0	**Arrêt**
D	**Balayage intermittent.** Tourner (B) pour régler l'intervalle.
E	**Vitesse normale**
F	**Haute vitesse**
G	**Lave-glace et lave-phares**



A	**Activer le détecteur de pluie.** Aux positions **D à F**, le détecteur de pluie est désactivé.
B	Tourner pour **régler la sensibilité du détecteur de pluie.**
	Symbole dans l'afficheur (détecteur de pluie activé).

COMMANDE ÉLECTRONIQUE DE RÉGULATION DU CLIMAT–CERC*

COMMANDE AUTOMATIQUE

En mode **AUTO**, la CERC commande toutes les fonctions automatiquement et rend la conduite plus agréable en optimisant la qualité de l'air.

1. **Mode automatique**
   Appuyer sur **AUTO** pour maintenir la température de l'habitacle, un débit d'air équilibré et certains autres paramètres.
2. **Température**
   Appuyer pour régler uniquement le côté gauche (**L**) ou droit (**R**). Tourner la molette à la température voulue, qui apparaît dans l'afficheur.

COMMANDE MANUELLE

	Vitesse du ventilateur
	Distribution de l'air
	Dégivreur pour faire disparaître la buée rapidement du pare-brise et des vitres latérales.
	Recirculation
AC	**Climatisation** arrêt/marche.
	Lunette arrière et rétroviseurs de porte chauffants. Fonctionnement à minuterie[A].

[A] Lunette arrière 12 minutes. Rétroviseurs 6 minutes.

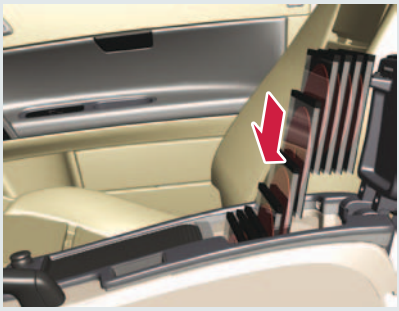
SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS (TPMS)

Lorsqu'un message d'avertissement de basse pression de pneu (**PRESS PNEU BASSE VÉRIFIER PNEUS** OU **PRESS PNEU TRÈS BASSE**) s'affiche et que le témoin de pression des pneus ( )s'allume, la pression de gonflage d'au moins un pneu est basse.

Vérifier la pression de gonflage des quatre pneus avec un manomètre dès que possible et gonfler à la pression recommandée le ou les pneus dont la pression est basse.

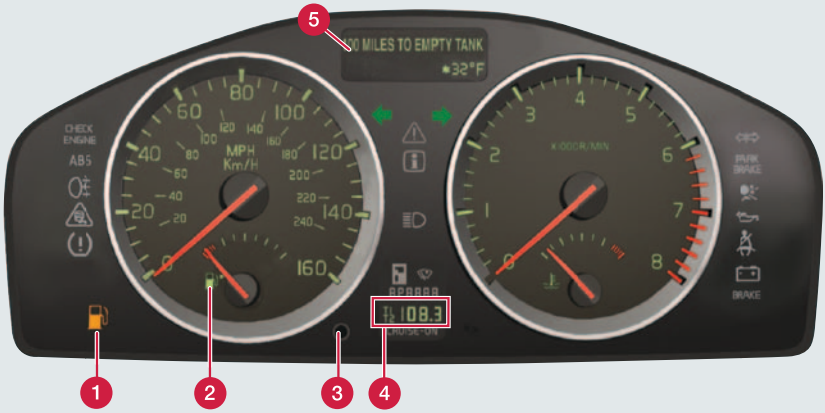
Consulter les tableaux de pressions de gonflage dans le chapitre « Roues et pneus » du manuel du propriétaire.

RANGEMENT DES CD



Le **compartiment de rangement central et profond** peut contenir 10 boîtiers cristaux pour CD. Les boîtiers doivent être rangés dos vers le haut pour qu'il y ait assez d'espace pour 10 CD.

ODOMÈTRE ET ORDINATEUR DE BORD



CARBURANT

1. **Indicateur de bas niveau de carburant** Lorsque le symbole s'allume, faire le plein dès que possible.
2. **Indicateur de niveau de carburant** Le volet du réservoir de carburant est du côté droit, comme l'indique la flèche.

ODOMÈTRE

3. **Appuyer rapidement pour basculer entre T1 & T2. Maintenir enfoncé pour remettre l'odomètre affiché à zéro.**
4. **L'afficheur d'odomètre de voyage** affiche deux odomètres distincts, **T1** & **T2**.

AFFICHEUR

5. **Afficheur (information de l'ordinateur de bord, messages, horloge et température ambiante).**

ORDINATEUR DE BORD

6. **Appuyer** pour effacer le message affiché.
7. **Tourner** pour faire apparaître de l'information de l'ordinateur de bord, telle que **KILOMÈTRES À RÉSERVOIR VIDE** dans l'afficheur.
8. **Réinitialiser la fonction en cours.** Un long appui réinitialise toutes les fonctions.

REMARQUE

KILOMÈTRES À RÉSERVOIR VIDE est une approximation fondée sur la récente consommation moyenne de carburant.

VOYANTS ET TÉMOINS

	Voir l'information dans l'afficheur.	ABS	**Témoin ABS.** S'immobiliser en toute sécurité.Redémarrer le moteur[A].
	S'immobiliser en toute sécurité et prendre les mesures indiquées dans l' afficheur.	BRAKE	**Témoin de défaillance des freins,** s'immobiliser en toute sécurité. Vérifier le niveau du fluide hydraulique de frein[B].
	Basse pression d'huile, s'immobiliser en toute sécurité et vérifier le niveau d'huile[B].		**Système de stabilité DSTC**, clignote lorsque le système fonctionne.

[A.] Communiquer avec un concessionnaire Volvo si le symbole est encore allumé après le redémarrage du moteur.

[B.] Faire remorquer le véhicule si le symbole demeure allumé.

FAIRE LE PLEIN

Appuyer sur ce bouton pour déverrouiller le volet du réservoir de carburant.
Mettre le bouchon du réservoir sur le crochet pendant qu'on fait le plein.

ASSISTANCE AU FREINAGE D'URGENCE, AFU

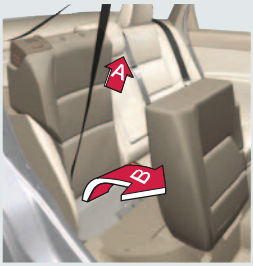
Le système AFU est conçu pour fournir la pleine puissance de freinage immédiatement en cas de freinage soudain et énergique. Lorsque le système AFU est activé, la pédale de frein s'enfonce plus qu'à l'habitude. Maintenir la pédale enfoncée aussi longtemps que nécessaire. Il n'y aura aucune puissance de freinage si la pédale est relâchée.

BLIS - SYSTÈME D'INFORMATION SUR L'ANGLE MORT*

Quand les voyants BLIS s'allument occasionnellement même lorsqu'il n'y a aucun véhicule dans la zone non visible, il se peut que cela soit causé par de la lumière qui se reflète sur une chaussée mouillée, l'ombre du véhicule lui-même sur une grande surface pâle et lisse, ou les rayons du soleil qui pénètrent directement dans la caméra lorsque celui-ci est bas à l'horizon.

En cas de défectuosité, **BLIS - entretien requis** s'affiche.

RABATTRE LE DOSSIER DU SIÈGE ARRIÈRE



A. Suspendre la ceinture de sécurité au crochet à manteau.

B. Relever le coussin de siège.

C. Libérer le loquet et rabattre le dossier partiellement.

D. Appuyer sur le loquet à la base de l'appui-tête et enlever ce dernier.

E. Placer l'appui-tête dans les tubes en plastique, qui sont maintenant accessibles sur le dessous des coussins de siège.

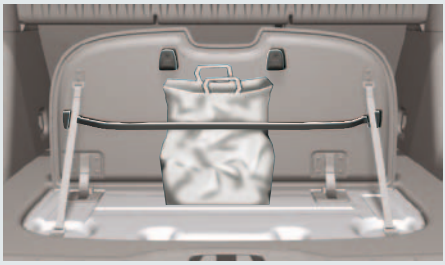
F. Rabattre le dossier complètement[A].

[A.] Il est aussi possible de rabattre le dossier du siège du passager avant. Voir le point 6 de RÉGLAGE DU SIÈGE AVANT.

RÉGLAGE DU SIÈGE AVANT

1. **Support lombaire**
2. **Inclinaison du dossier**
3. **Relever/abaisser le siège**
4. **Relever/abaisser le bord avant du coussin de siège**
5. **Vers l'avant/vers l'arrière**
6. **Rabattre le dossier du siège du passager**

SUPPORT DE SACS D'ÉPICERIE*



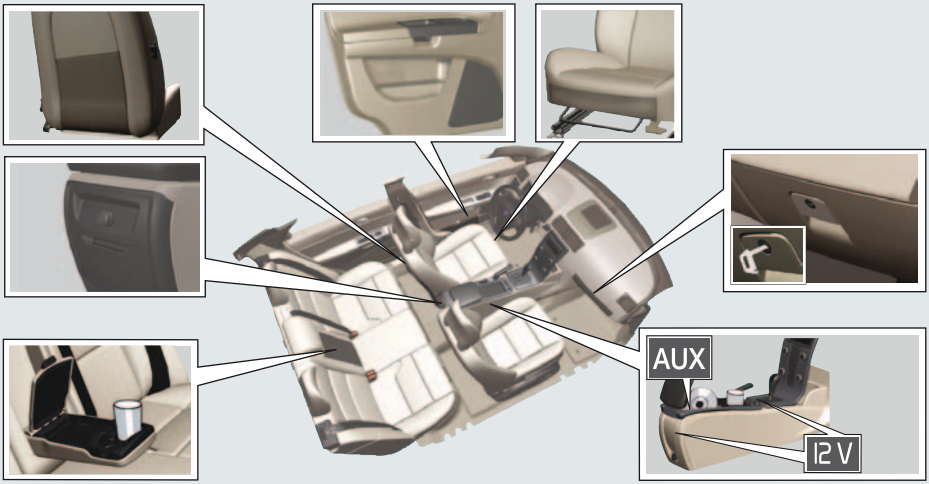
ESPACES DE RANGEMENT, PRISES À 12 VOLTS & CONNECTEUR AUX

Les prises à 12 volts **avant** et **arrière** de la console centrale fonctionnent lorsque le contact est à la position **I** ou **II**.
La **prise à 12 volts du côté droit du coffre*** fonctionne en tout temps.

AUX peut servir à connecter p. ex. un lecteur MP3 à la chaîne audio du véhicule. Utiliser une minifiche stéréo de 3,5 mm.
L'accessoire iPod Music Interface permet de commander le lecteur de musique à l'aide des commandes de la chaîne audio ou du clavier monté sur le volant.

ATTENTION

L'utilisation de la prise à 12 volts en option du coffre lorsque le moteur est éteint épuise la batterie.



TP 10780 (French Canadian) AT 0846. Printed in Sweden, Göteborg 2008, Copyright © 2000-2008 Volvo Car Corporation.